



An die Ressortdirektorinnen und -direktoren  
An die Abteilungsdirektorinnen und -direktoren  
An die Bereichsdirektorinnen und -direktoren  
An die Amtsdirektorinnen und -direktoren

Alle direttrici e ai direttori di dipartimento  
Alle direttrici e ai direttori di ripartizione  
Alle direttrici e ai direttori di area  
Alle direttrici e ai direttori d'ufficio

An Ihren Dienstsitzen

Loro sedi

und zur Kenntnis:  
An die Prüfstelle des Landes

e per conoscenza:  
All'Organismo di valutazione della Provincia

### **Rundschreiben Nr. 5 vom 6. Dezember 2019**

### **Circolare n. 5 del 6 dicembre 2019**

#### **Planungsinstrumente 2020 - 2022: Korruptionsvorbeugung und Transparenz**

#### **Strumenti di pianificazione 2020 - 2022: Prevenzione della corruzione e trasparenza**

Sehr geehrte Führungskräfte,

Egregi/Gentilissime Dirigenti,

im Laufe der letzten Monate haben Ihre Strukturen die Prozesserhebung zwecks Erstellung des Dreijahresplanes für die Korruptionsvorbeugung und Transparenz für den Zeitraum 2020 - 2022 vorgenommen.

nell'arco dei mesi scorsi le Vostre strutture hanno predisposto la mappatura dei processi per la redazione del Piano triennale per la prevenzione della corruzione e trasparenza per il triennio 2020 - 2022.

Die in der neuen digitalen Plattform GZOOM eingegebenen Daten werden von dem Genehmigungsbeschluss des Dreijahresplanes des Landes übernommen. Dieser muss Anfang nächsten Jahres der Landesregierung vorgelegt werden.

I dati inseriti nella nuova piattaforma digitale GZOOM confluiranno nella deliberazione di approvazione del piano triennale della Provincia, che verrà sottoposto alla Giunta provinciale ad inizio dell'anno prossimo.

Nach der Planungsphase muss nun die Verwaltung das Monitoring der im Jahr 2019 von den Organisationseinheiten umgesetzten Vorbeugungsmaßnahmen durchführen.

Conclusa la parte dedicata alla programmazione dell'ente, si tratta ora di completare il monitoraggio delle misure di prevenzione applicate dalle strutture organizzative nell'anno 2019.

#### **Monitoring der Vorbeugungsmaßnahmen des Dreijahresplanes für die Korruptionsvorbeugung und Transparenz für den Zeitraum 2019 - 2021**

#### **Monitoraggio delle misure di prevenzione relative al Piano triennale della prevenzione della corruzione e trasparenza 2019 - 2021**

Das Monitoring der von den einzelnen Strukturen im Jahr 2019 umgesetzten Vorbeugungsmaßnahmen erfolgt zeitgleich zu den Tätigkeiten der Performance. Hinsichtlich

Il monitoraggio delle misure di prevenzione attuate dalle singole strutture nel corso dell'anno 2019 avverrà contestualmente alle attività dedicate alla performance. Con riguardo



der Performance wird Ihnen der Generaldirektor ein getrenntes und detailliertes Rundschreiben zustellen.

Die Organisationseinheiten können ab dem 20. Dezember 2019 in die Plattform für die Korruptionsvorbeugung GZOOM einsteigen.

Die Daten zum Monitoring der effektiv im Jahr 2019 umgesetzten Vorbeugungsmaßnahmen muss **innerhalb 31. Jänner 2020** abgeschlossen werden.

Mit freundlichen Grüßen

Der Generalsekretär

Verantwortlicher für die Korruptionsvorbeugung  
und die Transparenz

alla performance seguirà in ogni caso separata e dettagliata circolare a cura del Direttore generale.

Le strutture organizzative potranno accedere alla piattaforma per la prevenzione della corruzione GZOOM a partire dal 20 dicembre 2019.

I dati relativi all'attività di monitoraggio delle misure di prevenzione effettivamente attuate nell'anno 2019 dovrà essere concluso **entro il 31 gennaio 2020**.

Cordiali saluti

Il Segretario generale

Responsabile per la prevenzione della  
corruzione e della trasparenza

Eros Magnago

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)